

INFORME / REPORT

DE ACUERDO CON LOS REGLAMENTOS Nº 3.02 (SUPLEMENTO 17) / 7.02 (SUPLEMENTO 27) /
91.00 (SUPLEMENTO 17) DE LA CEPE
ACCORDING TO ECE REGULATIONS NO. 3.02 (SUPPLEMENT 17) / 7.02 (SUPPLEMENT 27) /
91.00 (SUPPLEMENT 17)

Nº informe / Test Report nº: 2022030270G1

SOLICITANTE / APPLICANT

NOMBRE / NAME: Aspöck Portugal, S.A.
DIRECCIÓN / ADDRESS: Rua do Paraíso - Zona Industrial de Rebordões
3720-796 Vila de Cucujães - O. de Azemeis - Portugal

FABRICANTE / MANUFACTURER

NOMBRE / NAME: Aspöck Portugal, S.A.
DIRECCIÓN / ADDRESS: Rua do Paraíso - Zona Industrial de Rebordões
3720-796 Vila de Cucujães - O. de Azemeis - Portugal

DISPOSITIVO / DEVICE

MARCA / TRADE NAME: ASPÖCK SYSTEMS
TIPO / TYPE: 80044000/010/020/030
CATEGORÍA / CATEGORY: IA / A / R1 / SM1

CONCLUSIÓN / CONCLUSION

El dispositivo tipo de este informe cumple/~~no cumple~~ las prescripciones de los Reglamentos Nº 3.02 (suplemento 17) / 7.02 (suplemento 27) / 91.00 (suplemento 17) de la CEPE. Informe emitido en Getafe (Madrid) el 04/04/2022.

The device type of this report complies/~~does not comply~~ with the requirements of the ECE Regulations No. 3.02 (supplement 17) / 7.02 (supplement 27) / 91.00 (supplement 17). Report issued in Getafe (Madrid) on April 4th, 2022.

Informe realizado por:
Report done by:

Informe autorizado por:
Report Authorized by:

Firmado digitalmente por:
DANIEL MORENO (CG80455231)
Nombre de reconocimiento (DN):
cn=S1084788V DANIEL MORENO
(CG80455231), givenName=DANIEL,
sn=MORENO CABRALES,
serialNumber=IDCES-S1084788V,
title=ANALISTA, 2.5.4.97=VATES-
G80455231, ou=LCOE- TECNOLOGIA
AUTOMOVILES, o=FUNDACIÓN PARA
EL FOMENTO DE LA INNOVACIÓN
INDUSTRIAL, c=ES

Daniel Moreno
Técnico de Ensayos
Test Technician

Firmado digitalmente por:
Javier Fadrique López
Nombre de reconocimiento
(DN): c=ES, st=Barcelona,
o=Fundación para el Fomento
de la Innovación Industrial /
FP / 0000, 2.5.4.97=VATES-
G80455231, ou=LCOE-
TECNOLOGIA AUTOMOVILES,
title=Responsable
Homologación Europea,
sn=Fadrique López,
givenName=Javier,
serialNumber=46816746Q,
cn=Javier Fadrique López,
email=jfadrique@f2i2.net,
1.3.6.1.4.1.4710.1.3.2=G804552
31

Javier Fadrique
Responsable Técnico
Technical Manager

Motivos de extensión: Cambio de ubicación de la marca comercial. / *Update approval mark location.*
Reasons for extension.

ÍNDICE / INDEX:

1. Objeto del informe / *Report objective.*
2. Resumen de los informes previos vigentes / *Overview of the previous valid test reports.*
3. Resultados / *Results.*

1. Objeto del informe / Report purpose.

La finalidad de este informe es verificar y si procede, extender la homologación del dispositivo con números de homologación: / *The purpose of this report is to verify and, if appropriate, extend the approval of the device, with the approval numbers:* **E9*3R02/17*5332*02 // E9*7R02/27*5332*03 // E9*91R00/17*5332*01**

2. Resumen de los informes previos vigentes / Overview of the previous valid test reports.

Los resultados del ensayo(s) realizado(s) en su día, están reflejados en el informe(s) dado(s) por este LCOE, con número(s): / *Original test(s) results already carried out are reflected in the report(s) issued by this LCOE, with number(s):* **2015100898G1 (R3) / 2015100954G1 (R7) / 2015100897G1 (R91)**

3. Resultados / Results.

Los cambios introducidos o modificaciones efectuadas, no implican la realización de nuevos ensayos. No hay influencia negativa en los resultados obtenidos anteriormente, por lo que siguen siendo válidos.
The changes included or modifications made do not cause the carrying out of new tests. There is no negative influence on the results obtained previously. They remain valid.

Notas y aspectos generales sobre el informe:

- i. Queda prohibida la reproducción parcial de este documento sin autorización del emisor. Para contrastar la originalidad del mismo, ponerse en contacto con el Laboratorio.
- ii. El proceso de quejas o apelaciones sobre el contenido de este informe está disponible bajo petición a través del siguiente email: aponcela@ffii.es

General remarks:

- i. *Partial reproduction of this document without the authorization of the issuer is prohibited. To check the originality of it, contact the Laboratory.*
- ii. *The process of complaints or appeals about the content of this report is available upon request through the following email:* aponcela@ffii.es